



**Deutsch-Französischer Chor München**  
**Chœur Franco-Allemand de Munich**

**1968 – 2018**

50 Jahre

Deutsch-Französischer Chor München

***Einladung zum Jubiläum***

---

Les 50 ans  
du Chœur Franco-Allemand de Munich

***Invitation au Jubilé***

Fédération des CHORALES  
FRANCO-ALLEMANDES

Verband der DEUTSCH-  
FRANZÖSISCHEN CHÖRE



***Herzliche Einladung zum  
Mitfeiern unseres 50jährigen  
Chorjubiläums***

***Invitation cordiale aux  
festivités données à l'occasion  
de notre 50<sup>ième</sup> anniversaire  
chorale***

Liebe Chorsänger/innen aller deutsch-französischen Chöre,

im Jahre 1968 gründete Bernard Lallement, damals Vizekonsul in München unseren Chor, der damit nach Berlin das zweitälteste Ensemble in unserem Chorverband ist.

Diesen runden Geburtstag wollen wir angemessen feiern und laden deshalb sehr herzlich zum Mitfeiern ein.

Die Jubiläumsveranstaltungen selbst haben wir auf zwei Termine aufgeteilt: Zum einen das **Festwochenende** an Christ Himmelfahrt, von Donnerstag, dem 10.05.2018 bis Sonntag, 13.05.2018, musikalisch geprägt von einem

- Konzert „Pour la paix“ mit Werken von Gounod, Duruflé, Brahms, Fauré, Reger am Freitag, 11.05, und einer
- „Soirée de chansons“ am Samstag, 12.05.,

beide mit der Gelegenheit zum Mitsingen für alle, die kommen werden, um mit uns zu feiern. Zu diesem Festwochenende laden wir alle Chöre des Verbands sowie befreundete Chöre, in der Form von Delegationen (4-8).

Zum anderen ein großes oratorisches **Jubiläumskonzert** mit Solisten und Sinfonieorchester am Samstag, 30.06.2018. Auch hier laden wir zum Mitsingen und Mitfeiern ein/e als „mobiler“ Chorist/in, der/die vier Werke beherrscht. Die geplanten vier Werke,

- Lilli Boulanger, Psaume 24
- George Bizet, Te Deum
- Gabriel Fauré, Cantique de Jean Racine
- Francis Poulenc, Gloria

erfordern allerdings eine besondere Vorbereitung. für die Mitwirkenden. Es werden dazu „Probenstützpunkten“ an verschiedenen Orten und zu verschiedenen Zeiten für Interessierte Choristen angeboten.

Herzliche Einladung  
Dorothee Jacquot-Weber und  
Heinrich Bentemann

Chères/Chers choristes,

C'est en 1968 que Bernard Lallement, à cette époque vice-consul à Munich, a créé notre chœur, qui, après celui de Berlin, est le deuxième de notre fédération.

Nous vous invitons cordialement à fêter cet anniversaire tout particulier comme il le mérite.

Les manifestations du Jubilé comprendront tout d'abord un **Weekend de fête** à l'Ascension, du jeudi 10 mai au dimanche 13 mai 2018, musicalement marqué par

- un Concert «Pour la paix», avec des œuvres de Gounod, Duruflé, Brahms, Fauré, Reger, le vendredi 11 mai, et une
  - Soirée de chansons, le samedi 12 mai
- Tous ceux qui viennent fêter notre Jubilé sont invités à y participer. Nous invitons à ce weekend tous les chœurs de la Fédération ainsi que des chorales amies sous forme de délégation (4 à 8 personnes)

Par ailleurs, il y aura aussi un grand **Concert de Jubilé** avec des solistes et un orchestre symphonique le samedi 30 juin. Au programme (sous réserve):

- Lilli Boulanger, Psaume 24
- George Bizet, Te Deum
- Gabriel Fauré, Cantique de Jean Racine
- Francis Poulenc, Gloria

Nous vous invitons également à venir chanter et fêter avec nous à cette occasion sous la forme de choriste «mobile», ayant une connaissance des quatre œuvres choisies. De plus nous proposerons des séances de répétitions à différents lieux et dates.

Invitation cordiale de  
Dorothee Jacquot-Weber et  
Heinrich Bentemann

## **Kontakt / contact:**

**Dorothee Jacquot-Weber / DFC München**

**Email:** [dorothee88@googlemail.com](mailto:dorothee88@googlemail.com) / *Tel.: 089/820 63 45*

**Heinrich Bentemann / DFC München und Aachen**

**Email:** [h-bentemann@t-online.de](mailto:h-bentemann@t-online.de) / *Tel.: 0179 21 84 966*

**Persönliche Betreuung der einzelnen Chöre /**

**Prise en charge individuelle des différents chœur**